

**Αίτηση αναιρέσεως που άσκησε στις 12 Απριλίου 2006 η Schneider Electric SA κατά της διατάξεως που εξέδωσε το Πρωτοδικείο (τέταρτο τμήμα) στις 31 Ιανουαρίου 2006 στην υπόθεση T-48/03, Schneider Electric SA κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων**

(Υπόθεση C-188/06 P)

(2006/C 165/22)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

#### Διάδικοι

Ανααιρεσίουσα: Schneider Electric SA (εκπρόσωποι: A. Winckler, I. Girgenson, M. Pittie, avocats)

Αντίδικος στην ανααιρετική διαδικασία: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

#### Αιτήματα της ανααιρεσίουσας

Η ανααιρεσίουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

- να αναιρέσει, βάσει του άρθρου 225, παράγραφος 1, ΕΚ και του άρθρου 61 του Οργανισμού ΕΚ του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, τη διάταξη που εξέδωσε το Πρωτοδικείο στις 31 Ιανουαρίου 2006 στην υπόθεση T-48/03, Schneider Electric SA κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,
- να αναπέμψει την υπόθεση ενώπιον του Πρωτοδικείου για να αποφανθεί επί της ουσίας,
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

#### Λόγοι αναιρέσεως και κύρια επιχειρήματα

Η ανααιρεσίουσα φρονεί ότι η διάταξη αλλοιώνει τα κρίσιμα πραγματικά περιστατικά και είναι πλημμελής λόγω πλανών περί το δίκαιο.

Πρώτον, αντίθετα προς όσα έκρινε το Πρωτοδικείο, η μεταβίβαση της Legrand στην κοινοπραξία Wendel/KKR δεν πραγματοποιήθηκε «αυτοβούλως» και δεν «κατέστη αμετάκλητη» πριν από την έκδοση της Απόφασης της 4ης Δεκεμβρίου 2002 <sup>(1)</sup>. Εν πάση περιπτώσει, η εγκατάλειψη της πράξης δεν στερήσε από τη Schneider το συμφέρον της να προσβάλει την απόφαση.

Δεύτερον, η Απόφαση της 4ης Δεκεμβρίου 2002 συνιστά στην πραγματικότητα απαγορευτική απόφαση, λαμβανομένων ιδίως υπόψη των εντολών που απηύθυνε το Πρωτοδικείο στην Επιτροπή. Συγκεκριμένα, με την απόφασή του της 22ας Οκτωβρίου 2002, Schneider κατά Επιτροπής, το Πρωτοδικείο ανέφερε σαφώς ότι η Επιτροπή έπρεπε να επαναλάβει τη διαδικασία ελέγχου από το στάδιο της ανακοίνωσης αιτιάσεων.

Τρίτον, η Απόφαση της 4ης Δεκεμβρίου 2002, ακόμη και αν υποτεθεί ότι συνιστά πράγματι απόφαση κινήσεως του Σταδίου II, εξακολουθεί να μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο προσφυγής ακυρώσεως. Συγκεκριμένα, στον βαθμό που είναι βλαπτική, μια απόφαση εκδιδόμενη βάσει του άρθρου 6, παράγραφος 1, στοιχείο γ', του κανονισμού 4064/89 <sup>(2)</sup> μπορεί να προσβληθεί με προσφυγή

ακυρώσεως. Υπό τις πολύ ειδικές περιστάσεις της συγκεκριμένης υποθέσεως, η Απόφαση της 4ης Δεκεμβρίου 2002 μπορούσε εν πάση περιπτώσει να προσβληθεί με προσφυγή. Κάθε άλλη ερμηνεία θα οδηγούσε σε πραγματική αρνησιδικία.

Τέλος, η απόφαση περί περατώσεως της διαδικασίας μπορεί επίσης να προσβληθεί με προσφυγή ακυρώσεως, όπως και κάθε άλλη απόφαση με την οποία η Επιτροπή τροποποιεί σαφώς την έννομη κατάσταση του ενδιαφερομένου.

<sup>(1)</sup> Απόφαση της Επιτροπής, της 4ης Δεκεμβρίου 2002, να κινήσει τη διαδικασία λεπτομερούς ελέγχου της συγκεντρώσεως μεταξύ Schneider και Legrand (υπόθεση COMP/M.2283 – Schneider/Legrand II).

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΟΚ) 4064/89 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων μεταξύ επιχειρήσεων (ΕΕ L 395, σ.1).

**Αναίρεση που άσκησε στις 13 Απριλίου 2006 η TEA-CEGOS, SA, και η Services techniques globaux (STG) SA κατά της αποφάσεως που εξέδωσε το Πρωτοδικείο (δεύτερο τμήμα) στις 14 Φεβρουαρίου 2006 στην υπόθεση T- 376/05 και T-383/05 TEA-CEGOS, SA, STG SA et GHK Consulting Ltd κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων**

(Υπόθεση C-189/06 P)

(2006/C 165/23)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

#### Διάδικοι

Ανααιρεσίουσες: TEA-CEGOS, SA, Services techniques globaux (STG) SA (εκπρόσωποι: G. Vandersanden και L. Levi, avocats)

Αντίδικοι στην ανααιρετική διαδικασία: GHK Consulting Ltd, Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

#### Αιτήματα του ανααιρεσίοντος/της ανααιρεσίουσας

Οι ανααιρεσίουσες ζητούν από το Δικαστήριο:

- Να ακυρώσει την απόφαση του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 14ης Φεβρουαρίου 2006 που εκδόθηκε επί των συνεκδικασθεισών υποθέσεων T-376/05 και T-383/05
- να κάνει επομένως δεκτά τα αιτήματα που προέβλεπαν πρωτοδικώς οι ανααιρεσίουσες και, κατά συνέπεια,
- να ακυρώσει την απόφαση της 12ης Οκτωβρίου 2005 με την οποία απορρίφθηκε η υποψηφιότητα και η προσφορά της κοινοπραξίας TEA CEGOS και να ανακαλέσει την απόφαση περί αναθέσεως της συμβάσεως πλαίσιο στην κοινοπραξία TEA CEGOS στο πλαίσιο του διαγωνισμού EuropeAid — 2/119860/C-LOT αριθ. 7·